

บันทึกการประชุม

คณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๒/๒๕๕๓ (๔๓)

ณ จังหวัดเชียงราย ราชอาณาจักรไทย

ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๑๗ กันยายน ๒๕๕๓

๑. การประชุมคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๒/๒๕๕๓ (๔๓) ได้จัดขึ้นในวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๕๓ ณ จังหวัดเชียงราย ราชอาณาจักรไทย ตามคำเชิญของ พลโท นิพัทธ์ ทองเล็ก เจ้ากรมกิจการชายแดนทหาร/ประธานคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

๒. คณะกรรมการฝ่ายไทย นำโดย พลโท นิพัทธ์ ทองเล็ก เจ้ากรมกิจการชายแดนทหาร/ประธานคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว เป็นประธานร่วมฝ่ายไทย คณะกรรมการฝ่ายลาว นำโดย พลจัตวา บัวเสียง จำปาพันธ์ รองหัวหน้ากรมใหญ่เสนารักษ์ กองทัพบกประชาชนลาว/ประธานคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย เป็นประธานร่วมฝ่ายลาว รายงานคณะกรรมการฯ ทั้งสองฝ่ายปรากฏใน ผนวก ๑ และ ๒ ตามลำดับ

๓. ที่ประชุมได้ปรึกษาหารือและทบทวนผลของความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดน และความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศ ไทยและ ลาว ในรอบ ๑ เดือนที่ผ่านมา ซึ่งสามารถแก้ไขปัญหาและ ทำให้ชายแดนส่วนใหญ่มีความสงบเป็นรูปธรรมมากขึ้น

๔. ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อความสัมพันธ์ทางการทูต ไทย - ลาว ครบรอบปีที่ ๖๐ ในวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๓ และฝ่ายไทยแสดงความยินดีต่อการเฉลิมฉลองครบรอบ ๔๕๐ ปี แห่งการสถาปนานครหลวงเวียงจันทน์ เป็นเมืองหลวง ในปี ๒๕๕๓

๕. ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลสำเร็จของการประชุมคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ ซึ่งฝ่ายลาวเป็นเจ้าภาพ ระหว่างวันที่ ๑ - ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๕๓ ณ แขวงจำปาสัก สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

๖. ฝ่ายเลขานุการคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ทั้งสองฝ่าย ได้ร่วมปรึกษาหารือและทบทวนการปฏิบัติตามบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑/๒๕๕๓ (๔๒) ในรอบ ๑ เดือนที่ผ่านมา ตามระเบียบวาระการประชุมปรากฏใน ผนวก ๓

๗. ความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

๗.๑ การร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน ไทย - ลาว

ที่ประชุมแสดงความยินดีและปฏิบัติตามข้อ ๗.๑ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ เกี่ยวกับข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือ

h.o.12

ด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน ระหว่าง รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ที่ได้ลงนามในวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๔๖ ซึ่งหมดอายุเมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๑ ให้มีผลบังคับใช้ต่อไปอีก ๕ ปี นับตั้งแต่วันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๑ ให้เป็นรูปธรรมมากขึ้น

๑.๒ การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว การกำหนดขั้นตอนในการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ ที่ประชุมเห็นชอบให้กองเลขานุการทั้งสองฝ่ายประชุมร่วมกันเพื่อจัดทำบันทึกการประชุมให้แล้วเสร็จและสามารถให้มีการลงนามร่วมกัน ได้ จากนั้นจึงรายงานประธานร่วมทั้งสองฝ่ายให้เห็นชอบและกำหนดเวลาในการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปของทั้งสองฝ่ายอย่างเป็นทางการต่อไป โดยฝ่ายไทยรับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมครั้งที่ ๑๘

๑.๓ การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลสำเร็จของการปฏิบัติตามข้อ ๑.๓.๒ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ ซึ่งกำหนดให้จัดการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ทั้งสองฝ่าย อย่างน้อยปีละ ๒ ครั้ง โดยผลัดกันเป็นเจ้าภาพ และกำหนดจำนวนคณะกรรมการฯ รวมทั้งเจ้าหน้าที่เข้าร่วมประชุมฝ่ายละไม่เกิน ๒๕ คน เมื่อมีเหตุการณ์เกิดขึ้นกรณีเร่งด่วนและมีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเสนอ ทั้งสองฝ่ายต้องเปิดการประชุมขึ้นทันที โดยให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนระดับจังหวัดและแขวง มีส่วนร่วมในการแก้ไขปัญหาให้จำกัดอยู่ในระดับท้องถิ่น

๑.๔ การประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดน ไทย - ลาว ที่ประชุมสนับสนุนให้มีการจัดประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดน ไทย - ลาว ครั้งที่ ๘ โดยฝ่ายลาวรับเป็นเจ้าภาพ

๑.๕ การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนระดับจังหวัดและแขวง ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลการปฏิบัติหน้าที่ของคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนระดับจังหวัดและแขวงในรอบ ๑ เดือน ที่ผ่านมา มีการประชุมจำนวน ๓ ครั้ง ดังนี้

๑.๕.๑ จังหวัดอุบลราชธานี - แขวงจำปาสัก ได้จัดการประชุมครั้งที่ ๘ ณ แขวงจำปาสัก สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อวันที่ ๒๑ - ๒๘ มีนาคม ๒๕๕๓

๑.๕.๒ จังหวัดเลย - แขวงเวียงจันทน์ ได้จัดการประชุมครั้งที่ ๑๕ ณ จังหวัดเลย เมื่อวันที่ ๒๘ - ๒๙ มีนาคม ๒๕๕๓

๑.๕.๓ จังหวัดอุบลราชธานี - แขวงสะหวันนะเขต ได้จัดการประชุมอย่างไม่เป็นทางการ ณ แขวงสะหวันนะเขต สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อวันที่ ๒๓ - ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๕๓

สำหรับจังหวัดและแขวงที่ยังไม่ได้จัดการประชุมร่วมกัน ที่ประชุมสนับสนุนให้มีการประสานงานและแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารซึ่งกันและกันอย่างต่อเนื่อง และให้มีการประชุมร่วมกันอย่างน้อย

๒.๐.๑๐

ปีละ ๑ ครั้ง โดยให้เชิญผู้แทนคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว เข้าร่วมประชุมในฐานะผู้สังเกตการณ์ ฝ่ายละไม่เกิน ๒ คน

๑.๖ ความสัมพันธ์ ความร่วมมือและความช่วยเหลือระหว่างกองทัพและตำรวจของทั้งสองฝ่าย

๑.๖.๑ ที่ประชุมเห็นชอบให้มีการเสริมสร้างความสัมพันธ์ และการแลกเปลี่ยน การเยือนซึ่งกันและกัน ระหว่างผู้นำและเจ้าหน้าที่ระดับสูงของกระทรวงกลาโหม กระทรวงมหาดไทย และสำนักงาน ตำรวจแห่งชาติ ราชอาณาจักรไทย กับผู้นำและเจ้าหน้าที่ระดับสูงของกระทรวงป้องกันประเทศ และกระทรวง ป้องกันความสงบ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ตามเงื่อนไขและความเหมาะสมของแต่ละฝ่าย

๑.๖.๒ ที่ประชุมได้แสดงความยินดีต่อการเยือนของผู้นำระดับสูงของกองทัพ ทั้งสองในรอบ ๑ เดือน ที่ผ่านมา ได้แก่ การเดินทางเยือนกองทัพภาคที่ ๒ อย่างเป็นทางการ ของพลจัตวา บัวเลี้ยง จำปาพันธ์ รองหัวหน้ากรมใหญ่เสนารธิการ กองทัพประชาชนลาว และคณะ ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๗ สิงหาคม ๒๕๕๓ ตามคำเชิญของ พลโท วีรวิถิต จรสัมฤทธิ์ แม่ทัพภาคที่ ๒

๑.๗ การวางกำลังและการลาดตระเวนของกองกำลังติดอาวุธของทั้งสองประเทศบริเวณ ชายแดนไทย - ลาว

๑.๗.๑ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑.๗.๑ ของบันทึกการประชุม คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ โดยให้ทั้งสองฝ่ายยังคง วางกำลังระหว่างจังหวัดอุบลราชธานีกับแขวงจำปาสัก ฝ่ายละ ๓ จุด ตามเดิม

๑.๗.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑.๗.๒ ของบันทึกการประชุม คณะกรรมการรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ ที่มอบหมายให้คณะกรรมการ ร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ทั้งสองฝ่ายจัดการประชุมเพื่อปรึกษาหารือกับหน่วยงานระดับ ท้องถิ่นที่เกี่ยวข้อง เกี่ยวกับการวางกำลังตามชายแดนทางบก ระหว่าง จังหวัดเชียงราย จังหวัดพะเยา จังหวัดน่าน จังหวัดอุตรดิตถ์ และจังหวัดพิจิตร โลก กับแขวงบ่อแก้ว และ แขวงไชยบุรี ตามมาตรา ๑ ข้อ ๔ ของความตกลงว่าด้วยความ มั่นคงชายแดน โดยฝ่ายลาวรับเป็นเจ้าภาพ ซึ่งทั้งสองฝ่ายจะเชิญผู้แทนจังหวัดและแขวง รวมทั้งเจ้าหน้าที่ ที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุม สำหรับวันเวลาจะแจ้งให้ทราบภายหลัง

๑.๗.๓ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑.๗.๓ ของบันทึกการประชุม คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ อย่างเคร่งครัด โดยไม่ให้กำลังทหารและตำรวจของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งลาดตระเวนล่วงล้ำ ทางบก ทางน้ำ และทางอากาศ ของอีกฝ่ายหนึ่งอย่างเด็ดขาด ยกเว้นการช่วยเหลือผู้ประสบภัยตามลำแม่น้ำ โขงตามหลักมนุษยธรรม โดยจะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบทันที และหากมีปัญหาเกิดขึ้นทั้งสองฝ่ายจะร่วมกับคณะกรรมการร่วมมือ รักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนจังหวัดและแขวงที่เกี่ยวข้องตรวจตราแก้ไขให้สูญหายไปโดยเร็ว

L. O. N. E

๑.๘ ความร่วมมือกรณีบุคคลของแต่ละฝ่ายที่ถูกจับกุม

ที่ประชุมเห็นชอบตามข้อ ๑.๘ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ โดยสนับสนุนให้ปฏิบัติตามข้อ ๒๓ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมกันว่าด้วยความร่วมมือไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๕ ให้เป็นรูปธรรมโดยเร็ว

๑.๙ การเข้า - ออก บริเวณชายแดนไทย - ลาว

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑.๙ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ อย่างเข้มงวดต่อไป โดยทั้งสองฝ่ายจะเพิ่มการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร ดำเนินมาตรการที่จำเป็นภายใต้กฎหมายของแต่ละประเทศ และเพิ่มความร่วมมืออย่างจริงจังในการจัดระเบียบชายแดนเพื่อป้องกัน สก๊ตกัน และปราบปรามผู้ลักลอบนำพาผู้หลบหนีเข้าเมืองและแรงงานผิดกฎหมาย รวมทั้งให้ความร่วมมือด้านแรงงานและการต่อต้านการค้ามนุษย์ ตามบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมกันว่าด้วยความร่วมมือ ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๕ นอกจากนี้ ทั้งสองฝ่ายจะปฏิบัติตามข้อ ๖.๔.๕ ของบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัด และ เจ้าแขวงชายแดน ไทย - ลาว ครั้งที่ ๗ เกี่ยวกับการจัดระเบียบเรือและการเดินเรือตามลำแม่น้ำโขงอย่างเคร่งครัด

๑.๑๐ ความร่วมมือในการแก้ไขปัญหามุคตสองสัญชาติ

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑.๑๐ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ โดยให้พลเมืองคนหนึ่งถือสัญชาติเดียว และเร่งรัดให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการให้เป็นรูปธรรมโดยเร็ว

๑.๑๑ ปัญหามุคตผู้ไม่หวังดีต่อความสัมพันธ์ ไทย - ลาว

ที่ประชุมเห็นชอบให้เพิ่มความร่วมมืออย่างจริงจังและเป็นรูปธรรมมากขึ้นในการปฏิบัติตามข้อ ๑.๑๑ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ และปฏิบัติตามมาตรา ๑ ข้อ ๘ ของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน โดยฝ่ายไทยจะ สก๊ตกันและปราบปรามการเคลื่อนไหวของบุคคลผู้ไม่หวังดีต่อความสัมพันธ์ ไทย - ลาว ตามพื้นที่ของคนให้หมดสิ้นไป และฝ่ายลาวจะร่วมมือ สก๊ตกันและปราบปรามในบริเวณชายแดนของคนอย่างเคร่งครัด รวมทั้งให้มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารของบุคคลผู้ไม่หวังดีอย่างต่อเนื่อง

๑.๑๒ การปฏิบัติงานของหน่วยเรือรักษาความสงบเรียบร้อยตามลำแม่น้ำโขง (นรข.)

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑.๑๒ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ โดยฝ่ายไทยจะให้หน่วยเรือรักษาความสงบเรียบร้อยตามลำแม่น้ำโขง ยังคงใช้ความระมัดระวังในการปฏิบัติการกิจ โดยมีให้เกิดผลกระทบต่อ การประกอบอาชีพ โดยสุจริตของประชาชน

h.o.re

๑๖

๘. ความร่วมมือในการรักษาเส้นเขตแดน ไทย-ลาว

๘.๑ ที่ประชุมสนับสนุนการดำเนินการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนทางบกและทางน้ำร่วมระหว่างไทย - ลาว ให้สำเร็จตามความตกลงของทั้งสองฝ่าย ภายใต้กรอบการดำเนินการของคณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย - ลาว

๘.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๘.๒ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ เกี่ยวกับการดำรงชีวิตและการประกอบอาชีพของประชาชนทั้งสองฝ่าย ตามแนวชายแดนและเกาะแก่งให้ถูกต้องตามเส้นเขตแดนระหว่างประเทศ ซึ่งทั้งสองฝ่ายเห็นชอบที่จะเพิ่มความร่วมมือในการรักษาทรัพยากรธรรมชาติและแหล่งน้ำ สภาพแวดล้อมบริเวณชายแดนโดยไม่ให้ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งคัดแปลงธรรมชาติหรือก่อสร้างกิจการใดๆ ตามบริเวณชายแดนทั้งทางบกและ ทางน้ำ ตามที่ได้ตกลงกันในข้อ ๗ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย - ลาว ครั้งที่ ๑ ฉบับลงวันที่ ๘ กันยายน ๒๕๓๕ ณ จังหวัดสงขลา และข้อ ๕ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย - ลาว ครั้งที่ ๕ ฉบับลงวันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๔๓ ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย

๘. การตรวจพื้นที่ชายแดนไทย - ลาว

๘.๑ ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลสำเร็จของคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ที่ได้ร่วมกับเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่ายทำการตรวจพื้นที่ชายแดน ณ อำเภอเชียงแสน จังหวัดเชียงราย และเมืองคันทอง แขวงบ่อแก้ว ระหว่างวันที่ ๒๘ - ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๑ และได้ทำบันทึกผลการตรวจพื้นที่ร่วม ณ อำเภอเชียงแสน จังหวัดเชียงราย ราชอาณาจักรไทย เมื่อวันที่ ๒๘ มิถุนายน ๒๕๕๑

๘.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๘.๒ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ครั้งที่ ๑๘ อย่างเคร่งครัด โดยให้ดำเนินการตรวจพื้นที่ร่วมกันอย่างน้อยปีละ ๑ ครั้ง แต่ในกรณีมีปัญหาเกิดขึ้นหากมีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเสนอ ทั้งสองฝ่ายต้องพร้อมไปตรวจสอบพื้นที่โดยทันที

๑๐. ความร่วมมือในการดูแลรักษาและป้องกันตลิ่งพัง และการแก้ไขปัญหาการคุกคามในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหือง

๑๐.๑ ที่ประชุมสนับสนุนให้ทั้งสองฝ่ายปฏิบัติตามข้อ ๒๘ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๕ เมื่อวันที่ ๒๓ - ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๒ ณ แขวงหลวงพระบาง สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนินกิจกรรมต่างๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหือง ครั้งที่ ๑ เมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๑ ณ เมืองพิทยา จังหวัดชลบุรี ราชอาณาจักรไทย

๑๐.๒ ที่ประชุมรับทราบเรื่องคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนินกิจกรรมต่างๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหืองของฝ่ายไทยว่าฝ่ายไทยได้มีการแต่งตั้งคณะทำงานเฉพาะกิจเพื่อประสานงานกับฝ่าย

ลาวในการพิจารณาร่วมกันแก้ไขปัญหาโครงการก่อสร้างต่างๆ บริเวณริมฝั่งแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหืองที่อาจส่งผลกระทบต่อคลัง และกิจกรรมที่อาจทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของสภาพท้องถิ่นและร่องน้ำลึก

๑๐.๓ ที่ประชุมแสดงความยินดีที่จังหวัดเลยและแขวงไชยะบุรี ได้จัดการประชุมเพื่อแก้ไขและยุติโครงการก่อสร้างเขื่อนป้องกันคลังตามลำแม่น้ำเหืองของไทยและดำเนินการให้ถูกต้องตามหลักเทคนิค รวมทั้งตามข้อตกลงของทั้งสองฝ่าย เมื่อวันที่ ๑๔ พฤษภาคม ๒๕๕๓ ณ แขวงไชยะบุรี สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

๑๑. ความร่วมมือในการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๑ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ อย่างเคร่งครัด โดยทั้งสองฝ่ายจะเพิ่มการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารซึ่งกันและกัน และให้แต่ละฝ่ายมีการลาดตระเวนตรวจพื้นที่ชายแดนของตนเพื่อร่วมกันสกัดกั้นและปราบปรามยาเสพติดให้หมดสิ้นไป โดยเร็ว

๑๒. แผนงานประกอบความตกลงว่าด้วยการร่วมมือด้านความมั่นคงชายแดน ไทย - ลาว

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๒ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ ให้มีผลในทางปฏิบัติอย่างมีประสิทธิภาพโดยเร็ว

๑๓. การติดต่อประสานงานและการแลกเปลี่ยนข่าวสาร

ที่ประชุมแสดงความยินดีที่ทั้งสองฝ่ายมีการปรับปรุงบัญชีรายชื่อผู้ประสานงานหรือระบบการติดต่อสื่อสารที่มีอยู่ในปัจจุบัน ระหว่างคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว จังหวัด แขวง หน่วยประสานงานชายแดนประจำพื้นที่และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งสองฝ่ายเพื่อการประสานงานและแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารซึ่งกันและกัน

๑๔. ความร่วมมือในการแก้ไขปัญหาค้าสัตว์ป่าและการค้าสัตว์ป่าและพืชป่าที่ผิดกฎหมาย

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๔ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ ในการแก้ไขปัญหาค้าสัตว์ป่าและการค้าสัตว์ป่าและพืชป่าที่ผิดกฎหมายภายในกรอบของอาเซียน ด้วยการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารซึ่งกันและกันอย่างใกล้ชิด

๑๕. ความร่วมมือในการป้องกันการลักลอบค้าสัตว์ป่าและพืชป่าที่ผิดกฎหมาย

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๕ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ โดยเพิ่มการประสานงานและร่วมมือกันในการป้องกันการลักลอบค้าสัตว์ป่าและพืชป่าที่ผิดกฎหมายตามชายแดนของทั้งสองประเทศให้เป็นไปตามอนุสัญญาดังกล่าว

๑๖. ความร่วมมือในการแก้ไขปัญหาค้ามนุษย์โดยผิดกฎหมาย

๑๖.๑ ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อการเดินทางเยือนบ้าน โพนคำ เมืองบอลิกัน แขวงบอลิคำไซ เมื่อวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๓ ของคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย

NOTE

ตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่าย และเพื่อความโปร่งใส ทั้งสองฝ่ายจึงได้เชิญเจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวร่วมคณะในการเดินทางเยือนครั้งนี้ด้วย

๑๖.๒ ที่ประชุมเห็นชอบที่จะประสานและสนับสนุนให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องทั้งสองฝ่ายร่วมมือกันแก้ไขปัญหาผู้ลักลอบเข้าเมือง รวมทั้งชาววังดวลลักลอบเข้าเมืองที่ยังเหลืออยู่ในไทยส่งกลับให้ลาวตามสถานการณ์ที่เหมาะสมโดยเร็วต่อไป

๑๗. เรื่องอื่น ๆ

๑๗.๑ ฝ่ายไทยแสดงความขอบคุณฝ่ายลาวที่ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่นต่อผู้แทนกระทรวงกลาโหม ผู้แทนกองทัพไทย และคณะที่ได้เดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวอย่างเป็นทางการในปีที่ผ่านมา และในโอกาสที่สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ได้มอบเหรียญชัยมิตรภาพและเหรียญตรามิตรภาพให้กับนายทหารกองทัพไทยในการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ ณ แขวงจำปาสัก สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

๑๗.๒ ฝ่ายลาวแสดงความขอบคุณฝ่ายไทยที่ได้ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่นต่อผู้แทนกระทรวงป้องกันประเทศ ผู้แทนกรมใหญ่เสนาธิการ กองทัพประชาชนลาว และคณะ ที่ได้เดินทางเยือนราชอาณาจักรไทยอย่างเป็นทางการในปีที่ผ่านมา

๑๘. กำหนดเวลาและสถานที่ในการประชุม

ฝ่ายลาวรับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑/๒๕๕๔ (๔๔) โดยจะแจ้งกำหนดวัน เวลา และสถานที่จัดการประชุมให้ทราบในโอกาสต่อไป


ฝ่ายลาวแสดงความขอบคุณต่อฝ่ายไทยที่ได้ให้การต้อนรับด้วยความอบอุ่น มีไมตรีจิตมิตรภาพ และได้จัดการประชุมด้วยความเรียบร้อยเป็นอย่างดี

ทำ ณ จังหวัดเชียงราย ราชอาณาจักรไทย เมื่อวันที่ สิบหก กันยายน พุทธศักราชสองพันห้าร้อยห้าสิบสาม ตรงกับคริสต์ศักราชสองพันสิบ คู่กันเป็นสองฉบับ ภาษาไทย และภาษาลาว ทั้งสองภาษามีคุณค่าเท่าเทียมกัน

ประธาน

คณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบ
เรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

พลโท




(นิพัทธ์ ทองเล็ก)

เจ้ากรมกิจการชายแดนทหาร
กองบัญชาการกองทัพไทย

ประธาน

คณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบ
เรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย

พลจัตวา



(บัวเสียง จำปาทัน)

รองหัวหน้ากรมใหญ่เสนาธิการ
กองทัพประชาชนลาว

ผนวก ๑

รายชื่อผู้เข้าร่วมประชุมฝ่ายไทย

การประชุมคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปไทย - ลาว

ครั้งที่ ๒/๒๕๕๓ (๔๓)

ณ จังหวัดเชียงราย ราชอาณาจักรไทย

ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๑๗ กันยายน ๒๕๕๓

คณะอนุกรรมการ

๑. พลโท นิพัทธ์	ทองเล็ก	เจ้ากรมกิจการชายแดนทหาร/ประธานอนุกรรมการ
๒. พลตำรวจตรี ชาติ	เทพา	ผู้บังคับการอำนวยการ กองบัญชาการตำรวจตระเวนชายแดน สำนักงานตำรวจแห่งชาติ/อนุกรรมการ
๓. นาย ทรรสนะ	วิชัยธนพัฒน์	ผู้อำนวยการกองการต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวง มหาดไทย/อนุกรรมการ
๔ นาย รัชพล	ณ สงขลา	นักการทูตชำนาญการ กรมเอเชียตะวันออก กระทรวงการต่างประเทศ/อนุกรรมการ
๕. นาวาอากาศโท อติศักดิ์	ศรีสารากร	หัวหน้าความมั่นคงชายแดน ฝ่ายยุทธการ ศูนย์บัญชาการทางทหาร กองบัญชาการกองทัพไทย/อนุกรรมการ
๖. พันเอก ระวี	ตั้งพิทักษ์กุล	หัวหน้านายทหารปฏิบัติการทัพภาค ฝ่ายยุทธการ ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพบก/อนุกรรมการ
๗. นาวาเอก พัชร	พุ่มพิเชษฐ์	รองหัวหน้าฝ่ายยุทธการ ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพเรือ/อนุกรรมการ
๘. พันเอก ภัทรพล	รักษนตร	รองเสนาธิการกองทัพภาคที่ ๒/อนุกรรมการ
๙. พันเอก อุกฤษณ์	อากาศวิภาค	รองเสนาธิการกองทัพภาคที่ ๓/อนุกรรมการ
๑๐. นาวาเอก สมหมาย	สุกกอ	เสนาธิการหน่วยเรือรักษาความสงบเรียบร้อยตามลำน้ำโขง/อนุกรรมการ
๑๑. นาย พนม	ทองประยูร	เลขานุการเอก สถานเอกอัครราชทูต ณ เวียงจันทน์/อนุกรรมการ
๑๒. พันเอก คำรณ	ตรีวิชัยชาญ	ผู้อำนวยการกองกิจการชายแดนไทย - ลาว กรมกิจการชายแดนทหาร/อนุกรรมการและเลขานุการ
๑๓. พันเอก สมเจตน์	นักร้อง	เจ้าหน้าที่ส่วนประสานงานด้านลาว ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพบก/ อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

ผู้ร่วมประชุมฝ่ายไทย

- | | | |
|--------------------|-------------|---|
| ๑. พลตรี พงศธร | นายกำเหนิด | รองเจ้ากรมกิจการชายแดนทหาร |
| ๒. พลตรี ธีรวิ | เพ็ญเขตกรณ์ | ผู้อำนวยการสำนักกิจการเพื่อความมั่นคง กรมกิจการชายแดนทหาร |
| ๓. พันเอก สุรชาติ | เหลือพร้อม | รองผู้อำนวยการสำนักกิจการเพื่อความมั่นคง กรมกิจการชายแดนทหาร |
| ๔. พันเอก เฉยฉา | ทองงามจำ | หัวหน้าหน่วยประสานงานชายแดนประจำพื้นที่ ๑
ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพภาคที่ ๒ |
| ๕. พันเอก ยุทธภูมิ | บุญฤทธิ์ | รองผู้อำนวยการกองกิจการชายแดนไทย-ลาว กรมกิจการชายแดนทหาร |
| ๖. นางสาว สรนันท์ | เทพารักษ์ | นักวิเคราะห์สัมพันธ์ชำนาญการ กองการต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย |

๗.๐.๑๕

๗.๐.๑๕

ผนวก ๒

รายชื่อผู้เข้าร่วมประชุมฝ่ายลาว

การประชุมคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย

ครั้งที่ ๒/๒๕๕๓ (๔๓)

ณ จังหวัดเชียงราย ราชอาณาจักรไทย

ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๑๗ กันยายน ๒๕๕๓

คณะกรรมการ

- | | | |
|----------------------|--------------|--|
| ๑. พลจัตวา บัวเลี้ยง | จำปาพันธ์ | รองหัวหน้ากรมใหญ่เสนาธิการ กองทัพประชาชนลาว/
ประธานอนุกรรมการ |
| ๒. พันเอก คำแก้ว | สถานบุญคุณไช | หัวหน้าห้องการป้องกันชาติ - ป้องกันความสงบ/รองประธาน |
| ๓. พันเอก สีพันธ์ | พุดทะวง | หัวหน้ากรมชายแดนและแผนที่/รองประธานอนุกรรมการ |
| ๔. พันเอก อินป้ง | คุดทะคม | รองหัวหน้ากรมใหญ่สันติบาล กระทรวงป้องกันความสงบ/
อนุกรรมการ |
| ๕. ท่าน เคนทอง | นวนทะสิง | หัวหน้ากรมการข่าว กระทรวงการต่างประเทศ /อนุกรรมการ |
| ๖. พันเอก บุญเคื่อง | พันศักดิ์ | ที่ปรึกษาชุดฝ่ายทหารลาว ประจำกรุงเทพฯ/อนุกรรมการ |
| ๗. ท่าน สีสะหวาด | คนลาววันดี | กงสุลใหญ่ลาวประจำจังหวัดขอนแก่น/อนุกรรมการ |
| ๘. พันโท สุกสะเหลิม | ไชคุณสิง | รองหัวหน้ากรมข่าว กระทรวงป้องกันประเทศ/อนุกรรมการ |
| ๙. พันโท สมพอน | มิดสุพอน | รองหัวหน้าห้องการ กรมใหญ่เสนาธิการ กองทัพประชาชนลาว/
อนุกรรมการและเลขานุการ |

ผู้ร่วมประชุมฝ่ายลาว

- | | | |
|---------------------|-------------|---|
| ๑. พันโท หลุยง พมมา | สิงเทบ | รองหัวหน้าแผนกแผนการ กรมชายแดนและแผนที่ |
| ๒. พันตรี สีแพง | อ่อนปะเส็ด | พนักงานห้องการ กรมใหญ่เสนาธิการ |
| ๓. พันตรี ลาดสะขุน | วงโพสี | พนักงานกรมพัพันต่างประเทศ |
| ๔. ร้อยเอก สุพาเวด | สุกเลื่องคำ | พนักงานกรมชายแดนและแผนที่ |
-

h.o.n.e

2.1

ผนวก ๓

ระเบียบวาระการประชุม

คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย – ลาว

ครั้งที่ ๒/๒๕๕๓(๔๓)

ณ โรงแรมเวียงอินทร์ จังหวัดเชียงราย

วันพฤหัสบดีที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๕๓

วาระที่ ๑

พิธีเปิดการประชุม

- ประธานร่วมฝ่ายไทย กล่าวเปิดการประชุม และแนะนำคณะกรรมการ ฝ่ายไทย
- ประธานร่วมฝ่ายลาว กล่าวเปิดการประชุม และแนะนำคณะกรรมการ ฝ่ายลาว

วาระที่ ๒

รับรองระเบียบวาระการประชุม

วาระที่ ๓

รับรองบันทึกการประชุมและคำแถลงข่าวร่วม

วาระที่ ๔

พิธีปิดการประชุม

- ประธานร่วมฝ่ายลาวกล่าวปิดการประชุม
- ประธานร่วมฝ่ายไทยกล่าวปิดการประชุม
- พิธีลงนามในบันทึกการประชุม
- ประธานร่วมทั้งสองฝ่ายแลกเปลี่ยนของที่ระลึก
- คณะกรรมการทั้งสองฝ่ายและผู้เข้าร่วมประชุม คัมฉล่องความสำเร็จ
- คณะกรรมการทั้งสองฝ่าย และผู้เข้าร่วมประชุมถ่ายภาพร่วมกัน
- ประธานร่วมฝ่ายไทย แถลงข่าว
- ประธานร่วมฝ่ายลาว แถลงข่าว (ถ้ามี)

W.O.N.E

